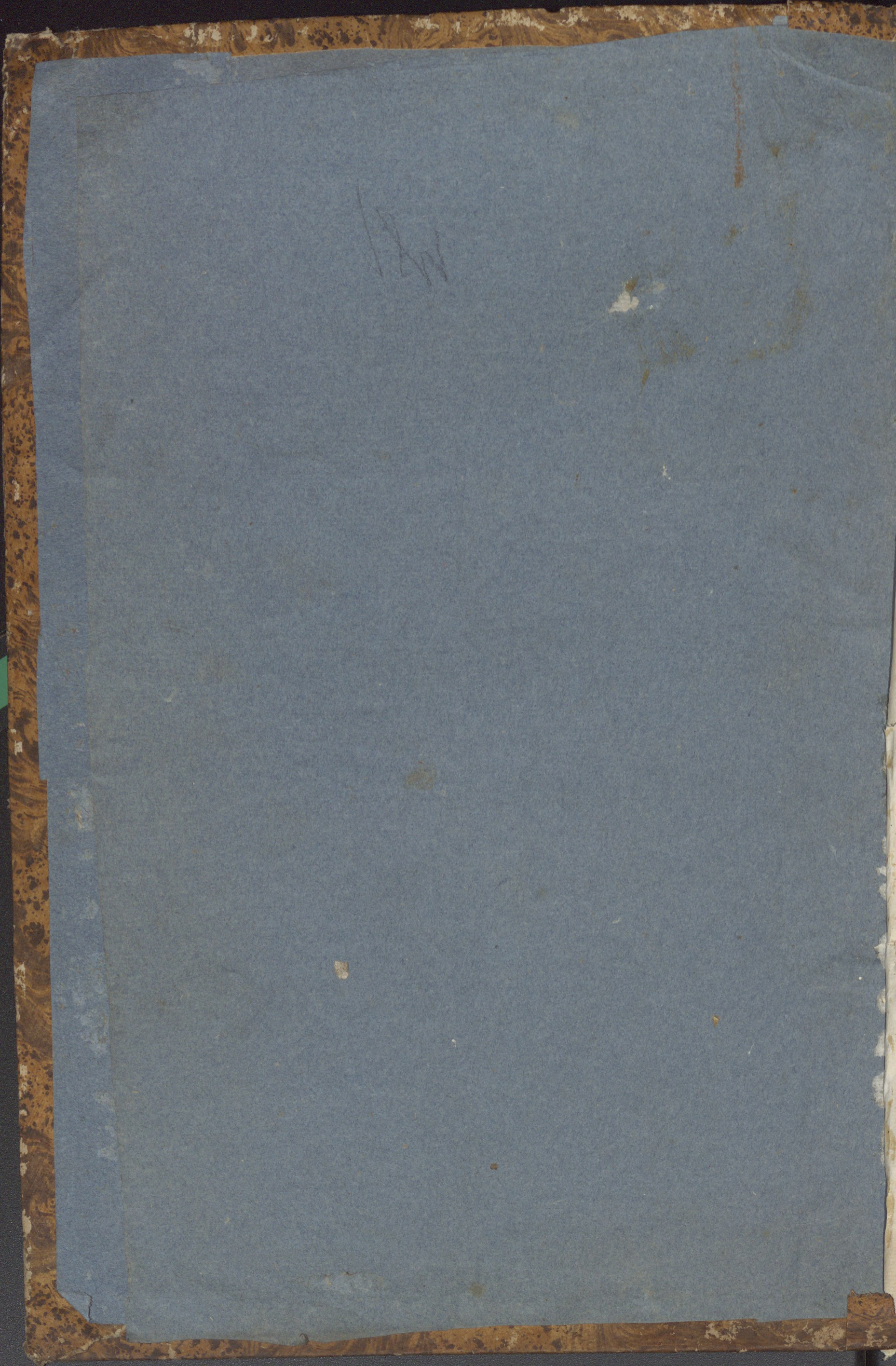


KAUFMANN
DÁVID
KÖNYVTÁRA

B. 823-30.

184



שיר ירידת

על יום חתונת

מאריני וולמברג

מנחה שלוחה

מאת אב"י שלום

אל הנכבדים

שלמה מאריני

אבי החתן

ויהודה וולמברג

אבי הכלה

תפארת בנים אבותם
משלי"ו

בפאדובה

שנת

חשיתמו לשרים בכל הארץ

УСТАВЪ ПРАВОСЛАВНАГО ЦРКОВНОГО СЪВѢЩАНІЯ

СВЯТЫХЪ ПРАВОСЛАВНЫХЪ ЦРКОВЕЙ

СВЯТЫХЪ ПРАВОСЛАВНЫХЪ ЦРКОВЕЙ

СВЯТЫХЪ ПРАВОСЛАВНЫХЪ ЦРКОВЕЙ

СВЯТЫХЪ ПРАВОСЛАВНЫХЪ ЦРКОВЕЙ

СВЯТЫХЪ ПРАВОСЛАВНЫХЪ ЦРКОВЕЙ

СВЯТЫХЪ ПРАВОСЛАВНЫХЪ ЦРКОВЕЙ

СВЯТЫХЪ ПРАВОСЛАВНЫХЪ ЦРКОВЕЙ

СВЯТЫХЪ ПРАВОСЛАВНЫХЪ ЦРКОВЕЙ

СВЯТЫХЪ ПРАВОСЛАВНЫХЪ ЦРКОВЕЙ



МАДРИДЪ

1864

СВЯТЫХЪ ПРАВОСЛАВНЫХЪ ЦРКОВЕЙ

СВЯТЫХЪ ПРАВОСЛАВНЫХЪ ЦРКОВЕЙ

СВЯТЫХЪ ПРАВОСЛАВНЫХЪ ЦРКОВЕЙ

שיר ירידת

רבו מליצים את קולי לשמוע
 כי ניב שפתי לירידת אטיפה :
 מבת יהודה זיקתזיו וצאה
 ולבן שלמה את נפשו נגעה
 אש אהבה לזהט תוכו הדליקה
 רשפי תשוקה בלבבו בערו
 ובאתבתה תמיד יום ולילה
 שואף בעבר צל אל יום הקסא :
 אחר בלות עתים זרח השמש
 כי הידדים אל היכל אימני
 לבוא להסתופף הנה נזמנו
 גיל לבשה לאה ובשמחת נפש
 מהר לאפריון בגלה הדריכה
 יצחק תמים דעים פחו במים
 רוח נבורה לבש ובכיחפץ
 אל מול פני בלה נסע ללקת

אָמַנְסָם בְּלֵב גְבוּרָה סָר בְּמַעַט רָגַע
מִחֲרִישׁ וּמִשְׁתַּאֲחָה יִרְאָה מִנְּשֵׁאת
וּכְאִישׁ מִזְמוֹתָיו רַבּוֹ נִשְׁנָבוּ
בְּמַעַט אֲשֶׁרִיו אֶל אַחֲזֹר נִסְוָנוּ
אֲזִי מִרְאוֹתַי זֹאת נִדְרָהּם הִייתִי
וּבְתַמְהוֹן לֵב בּוֹ עֵינַי הִבִּיטוּ
אוּלַם מִתְרַחֵף אֶת רוּחִי חֲזַקְתִּי
וּבְעוֹז אֲמַרִי לִידִירֵי דְבַרְתִּי :
בֵּן תֵּאֲזוּת הוֹרִים וּלְרִיעִים תִּמְד
לְמַה יִּבְיוֹם שְׂמַחָה בְּלִבְכֶם מוֹרֵךְ ?
לְמַה יִּבְמִסְוֶה זְבוּשׁ פָּנִים בְּסִיתָ ?
אִם בְּעִבּוֹתוֹת הַחֶבֶה נִקְשְׂרַת
אֶל תִּחְרַד דוֹד אֶל יָמֶס לִבְךָ
אֶל הַעֲטָה חֲרָפָה וּמַעִיל הַבוֹשֶׁת
כִּי לֹא לְשִׁקָּר חֵן וּלְהַבֵּל יוֹפִי
הוֹלֵךְ בְּצֵל עוֹבֵר בְּקִרְוֹב הוֹזֵקֵן
אֶת לִבְךָ גִּמְחֵץ בִּידֵי הַחֶשֶׁק
כִּי רַק לְחִכְמַת־לֵב וּנְבוֹנַת לֶחֶשׁ
אֲתָה אֱלֹהִים לֵךְ מִרְאֵשׁ הוֹכִיחַ :
לִבְּנֵי גְבוּרָה דְבַר עֲדֵי הַקְּשִׁיבָה
עוֹנָה לְקוֹל שִׁיחֵי וְתַחֲוֵי רוּחֵךְ

קומה וצא נא עמדי החוצה (1) ו
 למרום זבול הבט וראה מנכת (2) א
 כי אור יקרות לך נגה ממעל (3) ו
 בין ענני כבוד ממרום שורה (4) ו
 על מרכבות אורה ובסוסי זוהר (5) ו
 רגשת חמודים בגנינות לרדת (6) ו
 באה בראשם לקראתך (7) תחז (8) ו
 מלכת (9) בני חכמה היא בת השכל (10) ו
 ולא תריה בא בגנות הנועם (11) ו
 השר אבי (12) זמרה עם בת (13) הנמה (14) ו
 כלם חגורי גיל ובלב שמח (15) ו
 בדביר כלולות על יום טוב נוערו (16) ו
 ולבואכם שם בתשוקה ישמורו (17) ו
 אתכם להביא במחולות ורגן (18) ו
 במקום לדורים הבמה מוכנת (19) ו
 במעיל ירקרק שם הנה העלם (20) ו
 יושב בחפתהוד על כס הפארת (21) ו
 ראשו מעטר משושן ופרח (22) ו
 ובגד ימינו הלפיד זורחת (23) ו
 עמו בשמחה שם כלם ירונו (24) ו
 ובקול המון חוגג האח יפצחו (25) ו

בן (1) נעמה מעל השקיף וירד
 עם כל בתולות חן רעיות הנוגה
 כי נושאות בלן בידיהן הנה
 סלי הרסים עם שושנים יחד
 אֶתְמוֹל בְּנֵן עֲרֵנָה אִתָּם לְקַטּוּ
 הַיּוֹם לְשֵׁלֶשׁ עַל רֵאשִׁיכֶם נֹר
 אֲזִי מֵאֲשֶׁר רָאָה אֲשָׁכּוֹל הַכּוֹפֵר
 הַבּוֹר וְהַבֵּין כִּי מֵאֵל הַפּוֹעֵל
 בֶּן מַעֲטָה שְׁשׁוֹן יֵצֵא וְיִרֵץ
 נִכּוֹן לְכַבּוֹ בְּאֵדְנֵי בְטוּחַ
 לְמִקּוֹם אֲשֶׁר לוֹ הַכְּלָה נִצְבָה
 לְבּוֹא נְכוּחוֹ עִם בְּנוֹר וְנָבֵל
 הִיא הַנֹּךְ עֲלֵמוֹת הַנּוֹפְפוֹת הַקְּדִימָה
 פְּנִים בְּפְנִים שֵׁם הֵנָּה נִפְנְשׁוּ
 וּבְעוֹז וְחֲרוֹה בֶן לְעַר גְּדִבְקוֹ
 לְקַרְאֵת כְּבוֹד חֶפֶה עַל זֹאת נַחֲפֹתִי (1)
 לְצֵאת בְּשִׁיר חֲדָשׁ וּבִכֵּן הַבֵּאתִי
 לְכֶם בְּקוֹל זְמֵרָה מִנְחֹתִי עִתָּה
 דְלוֹת לְשׁוֹנֵי גֵּא תִרְצוּ וְשָׁמְעוּ
 כִּי מִטְּהוֹר לֵב לְפָנֶיכֶם דּוֹבְבֵת
 חֲתָן צְרוּר הַמֵּר בְּחוֹר בְּאֵרֹז

תלבש כסות גילה על גורלך
 המדת לבבך זאת הבת לקחת
 על הררי זמרה את לה פגעת
 בכנף (ח) רננים נפשה מתעלפת
 יון (ט) ולוטן שם אצלה נצבו
 לטעום בנופת צוף חכה נוטפת
 מחץ ברק שכלה פתאום נמחצת
 ולך לאשה אז אתה חמדת
 שדי צבאות בן לבך מקרב
 ורצונך למלאת אמר ניהי
 כי היא תדמה לך ולך יאתה
 אם בין בני חכמה שם לך עשית
 גם היא בים חכמה חילה גברה
 אם את הדור בינה ופעולות צדק
 יושר לבושה ותבונה חובשת
 אם תוארך יפה אף היא נעמה
 דומים שניכם בתבונה ובמעש
 בן תחברו בל ינתק הקשר
 ובאהבה רבה ריעים תפרוצו
 בנים לתושיה לרוב הוציאו
 מטע אשר ישנה ענף לשורש

זרע ברוכי אל להם יקראו. דמס עמלם
 גבר מבורך מבנים אשריך. דמס עמלם
 לזקנך (י) תדמה בנבוני ברנטא. דמס עמלם
 על במתי חור תרכב וצלח הרה. דמס עמלם
 להיות כגן רנה וכמוצא מים. דמס עמלם
 נזר הדסים וצפירת תפארת. דמס עמלם
 על ראשך יהנה לדעות דגל. דמס עמלם
 חיים ראה עם האשה אהבה. דמס עמלם
 ובכן ביצחק יתברך זרעך. דמס עמלם
 אף היא כלאה בצלעות ביתך. דמס עמלם
 תפרח כשושנה וכחבצלת. דמס עמלם
 בלה נעימה בנבונות נודעת. דמס עמלם
 תרפק בבן גילך ובטוב השמחי. דמס עמלם
 לקראת כבוד דורך שחי וסגודי. דמס עמלם
 כי הוא אדוניך מושל ומלך. דמס עמלם
 אל קול אמריו הט אונך ושמעי. דמס עמלם
 ובאור פני אישך רצון תמצאי. דמס עמלם
 עת כי בחפתם דודים נחברו. דמס עמלם
 אנשי שלמה ומתי וולמברגו. דמס עמלם
 ששים וטובי לב יחדיו צהלו. דמס עמלם
 חרות יהודה על מצחו זרחה. דמס עמלם

כי הן כמו אבן שוקד שדהו וצפון
 ישיש בעת רואה נוצץ הפרי
 גם אב אשר על טוב בניו טורח
 יגיל עליהם יום בלבבו רבו
 בקה יהודה על בנים שקדת
 אותם להנחות בתבונות בפיד
 גם יעלוז לקך וכבודך יגל
 כי הם לך לפאר ויקר לבית
 על זאת שמח יודא וזמיר תביע
 עם אם שמחה הבנים גדלה :
 עורה שלמה שיר ובלמנצח
 לאל זבח תודה בתהלות עשר
 על בן בלבבו צר (א) בינה ויושר
 חכמה ומוסר אל קרבו זרעת
 להיות לך שוה ביקר וערך
 הואל ושים ארון באלהים כסל
 כי הוא בלקחו (ב) הדרת בית מאריני
 יהיה מתדש וכמראש יזרים
 אכן בחדוה קום כנור לקום
 כי זה אמת היום אותו קוית
 הן שבתני בנד נבחר מקסף

חוֹבֵר לְאִשֶׁת חַן לְבָנוֹת יָקָר
 תָּשִׁישׁ בְּשִׂמְחַת עוֹז עַל זֹאת הַחֶבֶר
 כִּי מִשְׁאַלֹת לִבְךָ בּוֹ גִּמְלָאוֹ
 עִם אֲשֶׁתְּךָ שָׂרָה הַנְּבֵל עוֹרָה
 גִּילַת וְרַגַן בְּזִמְרוֹת הַשְּׂמִיעָה :
 הוֹרִים מְאוֹשְׁרִים בְּבִנְיָכֶם גִּילוֹ
 כִּךְ הַבְּטָחוֹ יַחֲדָיו לְרֵאוֹת אֱלִימוֹ
 בָּנִים שְׁלִישִׁים וְרִבְעִיעִים לְפָרוֹחַ
 הֵם יִשְׁמְחוּ בְּכֶם גַּם אִתֶּם בָּמוֹ
 וְקָהַל בְּתוֹלוֹת וּבֵן לְכֶם הַרוֹנָה
 תַּחַת אֲבוֹתֶיךָ (יג) יִהְיוּ בְּנֵיךָ :

.....

שָׂרִים מְכוֹבָדִים בְּעֵדְכֶם פֶּלֶל
 נָגַד פָּנֵי עֲלִיּוֹן אֲשֶׁא אֲרִימָה
 תִּרְבוּ שָׁנוֹת חַיִּים וְלִמִּים אוֹרֵךְ
 שִׁשׁוֹן וְשִׂמְחָה בְּנִעִימִים תְּשִׁיגוּ
 מִנְחֵלֵי שְׁלוֹם כָּלֶם תִּשְׁאַבוּ
 וּבְצִלְכֶם שְׁלוֹה יַחֲסֶה לְנַצַּח :

נימוקים

- (א) כגור מן אשורנו והוא במשקל טובה , קומה , עורה ופירושו הסקיפה
והוא מן הכווי .
- (ב) כַּיְיָרוּא חלילת החכמות .
- (ג) אפולו חליל הזמרה .
- (ד) וַיְנַדְּרִי חלילת היופי , הכקראת בלשוננו נוגה והיא גם כן נעמה הנכתבת
למטה .
- (ה) אַיְמִנִי הנושא בימינו הלפיד הנקרא בלשון רומי Fax
- (ו) קופידו חליל החסק .
- (ז) כגור מחפזון שטרשו חפו .
- (ח) ר"ל בכנופיאת מרננים משמחת כפשה , ומתעלסת הוא במשקל מתרפקת
וזה רמו אל הסיר איטלקי .
- (ט) יון ולוטן הוא רמו אל הסתי לשונות יונית ורומית שבהם הכלה דוברת
וכותבת בין בהלכה ובין בשיר .
- (י) הרב הגדול שמש נדקה לבני עירו ואור תורתו זרח במ"ח חלוק במלאכת
הרפואה והפילוסופיא כמוה"ר שבתאי חיים מאריגי זנו"קל אבי זקנו
של כבוד אבי החתן .
- (יא) פירושו קשר וכגור מן מי לרר מים בשמלה והוא מן הקל .
- (יב) רמו למלאכת הרפואה והאומנות אשר לומד כבוד החתן ועליהם שוקד
בכל לבו ובכל נפשו את דלתי בית המדרש הגדול של החכמות פה
פחדובה , ובזמן קריב ישא מהם כתר תהלות בראשו .
- (יג) רמו אל אנשים חכמים וידועים המאורות הגדולים אנשי בית מאריגי כי
תהלתם מלאה הארץ בחכמה וברפואה .

PATAVII

TYPIS SEMINARII

MDCCCXXII.

